









辛亥年三月廿八日

**Made in Dublin.**

BOTTLED  
FOR DIRECT EXPORTATION  
By READ BROTHERS, Limited

**Dog's Head  
Guinness**

with the Dog's Head Label on every bottle.



Is superior to any other because it is brewed from the only pure water in the world; the DUBLIN WATER.

Keeps in all climates. Always uniform and standard in quality. A strength giving food and tonic in the most palatable liquid form.

Good for the wife—Good for you  
SOLD EVERYWHERE.

酒池蘭萬國法正

記商標狗雙

此酒池蘭萬國法正由所生酒池蘭萬國法正



此酒池蘭萬國法正由所生酒池蘭萬國法正  
此酒池蘭萬國法正由所生酒池蘭萬國法正  
此酒池蘭萬國法正由所生酒池蘭萬國法正

此酒池蘭萬國法正由所生酒池蘭萬國法正

# The Hongkong Rope Manufacturing Co.

售發纜索朱呂

代理人納蘭士多巴尼

**Green Island Cement Co., Ltd.**  
售發時灰國英



式水竹 船等 諸君欲知價貨式各情者請向本代理人納蘭士多巴尼  
二十五號等一圖本代理人納蘭士多巴尼  
西一千九百一十三年三月一號

代理人納蘭士多巴尼

啟者特字通知香港製索公司  
設立一千八百八十三年乃是  
製造各種索索三股一英寸至  
二英寸 船纜五英寸至十英寸  
寸 四股三英寸至十英寸  
諸君欲知價貨式各情者請  
各玉蘭新嘉坡勿基門牌二十  
五號等一圖本代理人納蘭  
士多巴尼便悉其詳矣此佈

啟者特字通知凡建築房屋自限公司之物國英國英磚磚實重三百七十  
五磅每包實重二百五十磅又自計各式英國英所製之磚 光面磚 各

大英一千九百一十二年四月廿九號



本公司所售手車輪胎乃是第一等者之車輪胎耐用最久其  
不為損壞此輪胎為環球公認所購用

新嘉坡德興隆公司

小坡二馬路德興隆公司

新嘉坡

大坡橫街德興隆公司

新嘉坡德興隆公司

新嘉坡德興隆公司

新嘉坡德興隆公司

新嘉坡德興隆公司

新嘉坡德興隆公司

新嘉坡德興隆公司

新嘉坡德興隆公司

新嘉坡德興隆公司

新嘉坡德興隆公司

新嘉坡德興隆公司

新嘉坡德興隆公司

新嘉坡德興隆公司

新嘉坡德興隆公司

新嘉坡德興隆公司

新嘉坡德興隆公司

新嘉坡德興隆公司

新嘉坡德興隆公司

新嘉坡德興隆公司

新嘉坡德興隆公司

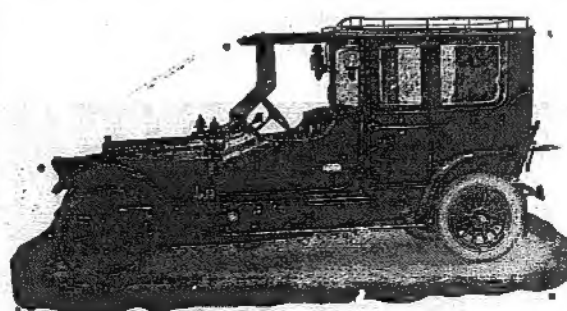
新嘉坡德興隆公司

新嘉坡德興隆公司

新嘉坡德興隆公司

## BEHN, MEYER & Co, Ltd, ENGINEERING DEPARTMENT, SINGAPORE.

力十七匹至二十二匹又特辦一種摩多車名曰星摩車  
摩多車馬力二十二匹能坐七人車中設有各種應用之  
物乃是電燈點火之大小輪及足踏字樣極其靈便  
各物皆備此車定價甚廉此乃極好之機會也 諸君欲  
買以應新年遊玩請到本公司機器部寫字樓設在本坡  
羅敏申律門牌一百零六號可也此佈  
英一千九百一十三年二月一號



Protos Motor Car.

啟者特字通知明也有限公司之機器師寫字樓特與  
華人葛林氏通佈 諸君因欲知本公司現  
已運到之摩多車之半理前此項生理設在實  
國名曰羅敏申律本公司特此通告各摩多車  
名曰特洛士士可在實國及本坡探買因各摩多車  
新運到現已運到五輛此種新式之車全副  
可以即時使用款式甚美工作極其靈便五人至七人馬

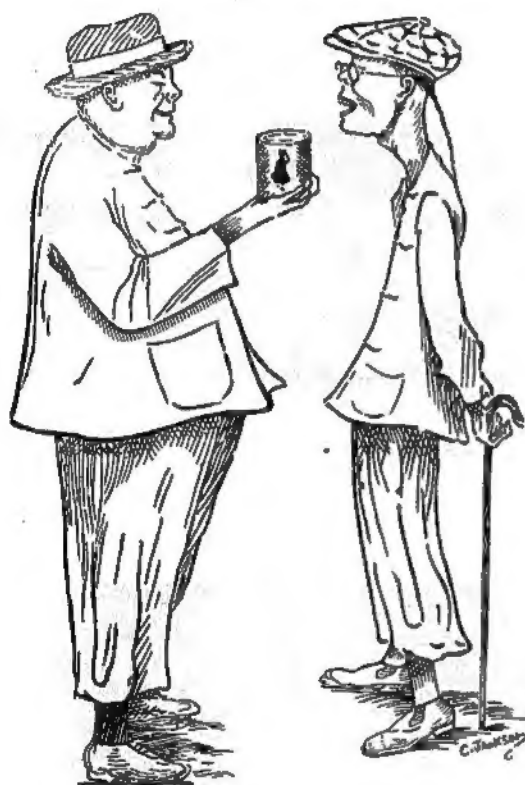
英一千九百一十一年八月七號



此標牛會供英君主五印大皇帝及品會  
承供英國海軍衙門兵部衙門印度事務大臣衙門應用

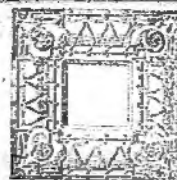
**MILKMAID MILK.**

大至流銷下天乳牛標人女知通字特

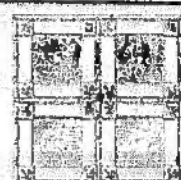


以上之圖乃健身強壯之人向身軀羸弱之人說明應得康強有力並  
令身體強壯應因爲予得當于幼時常將滋潤之女人標牛乳供予飲  
料而至今仍飲此潤之牛乳當于山外遊歷時當使女人標之滋潤牛乳  
名曰膠質之女人標牛乳因爲予知若飲此標牛乳可免患痢疾水瀉生  
病此乃最好之牛乳及其滋度並非濃稠及美味之牛乳而又不攪他料  
者倘若 諸君欲得強壯一如上圖所繪強壯之人而不作羸弱之人則  
必常飲女人標之牛乳以潤牛乳天下而獨均有發售而且四州府及本  
坡國家均常取此標牛乳以供醫院等處之用

癸一千九百一十年七月三十一號



一千九百二十二年十月十六號



廠者特字通知茲有極精之鋼絲  
每一丁方英尺約重九占此絲鋼  
枋現在已有人用而不用本枋因

金雞鐵樹功酒



法國奧國俄國及天下各國大邦統制中  
各國皇族大醫士三百餘名者皆於藥典  
手書其三百餘種則係補腎此酒之功  
能治男女氣血虧損精神困倦筋骨痠  
痛不起飲食胃口呆滯頭眩眼花心驚  
恍惚不寐等症之失調小便頻數如症  
略症投藥發症諸症以及婦科月經失  
調或臨經腹痛後人愈久補有美稱  
此藥即服服諸病後人愈久補有美稱  
得病即服其藥大能益氣補血更宜  
治腎虛諸症之疾而人飲之極溫和且  
爲補三十餘載歷來不惜資本精心製煉  
藥水藥酒藥膏丹膏丸散藥酒試過  
過者皆生機永存心無內外新舊  
症諸病服到回春效不虛言不虛言  
藥官親見親驗家道通新到本藥房  
謹將百官格外從廉此佈

N. D. L.

惠里曼來函在勿羅門之德國郵船公司告白也勿羅  
啟者本公司位候往之輪船開行日期如下一次勿羅  
及打威麥波往蘇打南 安拉 柏姑敏 兒不勞打  
尼忌那 尼能 相離嗎西蘭 尼能 下力山打  
鄂斯 訪士利 智和 嘉依泰 亞耶爾 鴨登坡  
省海 吉島 衣島 神戶 大板等處開回并出船  
單詳列於金山非洲及往紐約轉過歐日口岸又出船單  
詳列歐洲各埠如欲英國由干勿羅下力之船單即  
私應各船能到勿羅或之日期如下 一千九百一十二  
年 實路末月八號芝牙才輪船 屋多末月十二號  
車衣足力輪船 屋多末月廿六號約雅輪船 忽民來  
月九號勿連施士望里士輪船 忽民來月十一號勃萊  
輪船 利心末月七號基里衣士輪船 利心末月廿一  
號約連施士望城輪船 一千九百一十三年 然花里  
月四號往蘇拿輪船 然花里月十八號勿羅煙船又將  
各輪船由勿羅開回之日期如下 一千九百一十二  
年 實路末月廿三號勃萊士望城輪船 忽民來  
七號往蘇拿輪船 屋多末月十一號寶龍輪船 屋多末  
月四號尼芬牙才輪船 忽民來月十八號車衣花力輪  
船 利心末月二號約雅輪船 忽民來月十六號勃萊  
士望里士輪船 利心末月三十號往蘇拿輪船 以上  
各船均已設立無線電音報由歐洲來者停泊吉島不拍  
畏崎遊客之銀額(乃荷里)值五金磅十金磅二十金磅  
此在天下各國通用本公司可以收受此佈  
英一千九百一十二年九月十九號

新嘉坡代理人明嗎也有限公司敬啟

唯恐



有以番錫如耶非此外本行鐵錫所以爲 諸君之所共賞  
 也或有本行所沽之陳久已馳名於東方一審面於叻坡  
 諸君若欲沽者請上打沽此等鐵錫已有二十年之久其製  
 甚爲堅固保能避火其其總蓋其  
 妙非非益處等所能開計其相金  
 身均用鐵製成並無飾以木料且  
 諸錫自前至今均爲一式堅固廉  
 無有變劣之方至於各錫大小不一而價值則一自五元四  
 百元凡用之者可保其不礙焚從即意外火災受亦無所  
 損壞是以本行之鐵錫實爲叻坡諸商所喜購而本行經  
 年所沽亦殊不鮮茲特爲之錄佈倘 諸君有想購者請移  
 玉臨選購爲盼  
 明鳴也洋行謹啟

啟者本行香港陳陳勝名三品洋酒來叻發售其酒係白  
 式釀得年有積飲 諸君莫不稱其香美矣近有無恥之徒  
 假冒本庄三品酒款式以圖魚目混珠情殊可恨嗣後 諸  
 君欲買本  
 行白頭三  
 品酒者請  
 細認本號

招牌之內有小旗包圍註明華字新嘉坡明鳴也公司者  
 始真若無此字樣即屬假冒爲細認特此佈告  
 英一千九百十一年正月一號 明鳴也洋行謹啟

▲各藥房均有寄賣  
英一千九百一十三年正月十六號

● 德國神農大藥房

死 於 沙 場

君知務病乃一  
種可畏之病乎每年中  
國人之死於沙場者因  
於沙場之數因校爲  
倍萬乎  
君知病狀之狀狀及其  
如何發生與如何漸趨  
於危殆乎 君亦知及  
早施治因應用如何  
妙法乎

行之於世三十八年其明效可以證已

記爲標商此取

本日本藥 面  
虛弱時令本貴藥房亦不有  
醫治中許諸病病狀能  
治三三三三三三三三三  
之  
血能生人地總計三十二  
四引以爲一每片寄上海  
四四路五十五號或生洋行  
則所附有用之令本貴藥  
房請自來

壯 健 能 始 脫 各 司 服 衆

得以上  
重酬之  
小贈  
即往  
爲坡  
藥有  
公司  
專

WOLF BRAND

A WOLF IN THE HAND IS WORTH TWO OF ANY OTHER BRAND

本行代理  
 德國  
 啤酒  
 名廠  
 出品  
 此酒  
 係由  
 德國  
 著名  
 啤酒  
 廠所  
 釀製  
 其味  
 道極  
 佳且  
 能開  
 胃消  
 食誠  
 為酒  
 中一  
 絕也  
 凡欲  
 購者  
 請向  
 本行  
 接洽  
 可也  
 此佈



Straits Steamship Coy, Limited.

The Siam Steamship Navigation Coy, Limited.

列開早各往開時日名船司公限有船輪力得實

行意船輪司公限有船輪暹羅代

船名	日期	開往
白蟻	拜一	四點 瑞珍威坡 直務安甲
加甲	拜一	四點半 瑞珍威坡 直務安甲
藍寶	拜二	四點 瑞珍威坡 直務安甲
藍寶	拜二	四點半 瑞珍威坡 直務安甲
藍寶	拜三	四點 瑞珍威坡 直務安甲
藍寶	拜三	四點半 瑞珍威坡 直務安甲
藍寶	拜四	四點 瑞珍威坡 直務安甲
藍寶	拜四	四點半 瑞珍威坡 直務安甲
藍寶	拜五	四點 瑞珍威坡 直務安甲
藍寶	拜五	四點半 瑞珍威坡 直務安甲
藍寶	拜六	四點 瑞珍威坡 直務安甲
藍寶	拜六	四點半 瑞珍威坡 直務安甲

船名	日期	開往
里	拜一	二點 瑞珍威坡 直務安甲
里	拜一	七點 瑞珍威坡 直務安甲
里	拜二	二點 瑞珍威坡 直務安甲
里	拜二	七點 瑞珍威坡 直務安甲
里	拜三	二點 瑞珍威坡 直務安甲
里	拜三	七點 瑞珍威坡 直務安甲
里	拜四	二點 瑞珍威坡 直務安甲
里	拜四	七點 瑞珍威坡 直務安甲
里	拜五	二點 瑞珍威坡 直務安甲
里	拜五	七點 瑞珍威坡 直務安甲
里	拜六	二點 瑞珍威坡 直務安甲
里	拜六	七點 瑞珍威坡 直務安甲

**鳴根代望即有利銀打告白**

啟者本銀行創設有年茲將本行情形開列如左 本行批准共備本銀一百五十萬磅 現定本銀一百一十二萬五千磅 已收本銀五十六萬二千五百磅 儲備銀共計三十六萬五千磅 本銀行總行設在倫敦 凡諸仕商寄本銀行之款其一年定期者以三仙半息 另六個月定期者以三仙半息 三個月定期者以三仙半息 其餘往來短期則以二仙半息計算凡諸仕商欲寄之生項本銀行均可承造 諸君光顧請移 玉趾臨面商議安

大英一千九百零九年亦不里月十六號

鳴根代望即有利銀打銀行總理人兒下士囑啟

**THE "CHINA MUTUAL"**

**LIFE INSURANCE COMPANY, LTD.**

Incorporated under Hongkong Ordinances,

Is prepared to advance money upon the security of improved property.

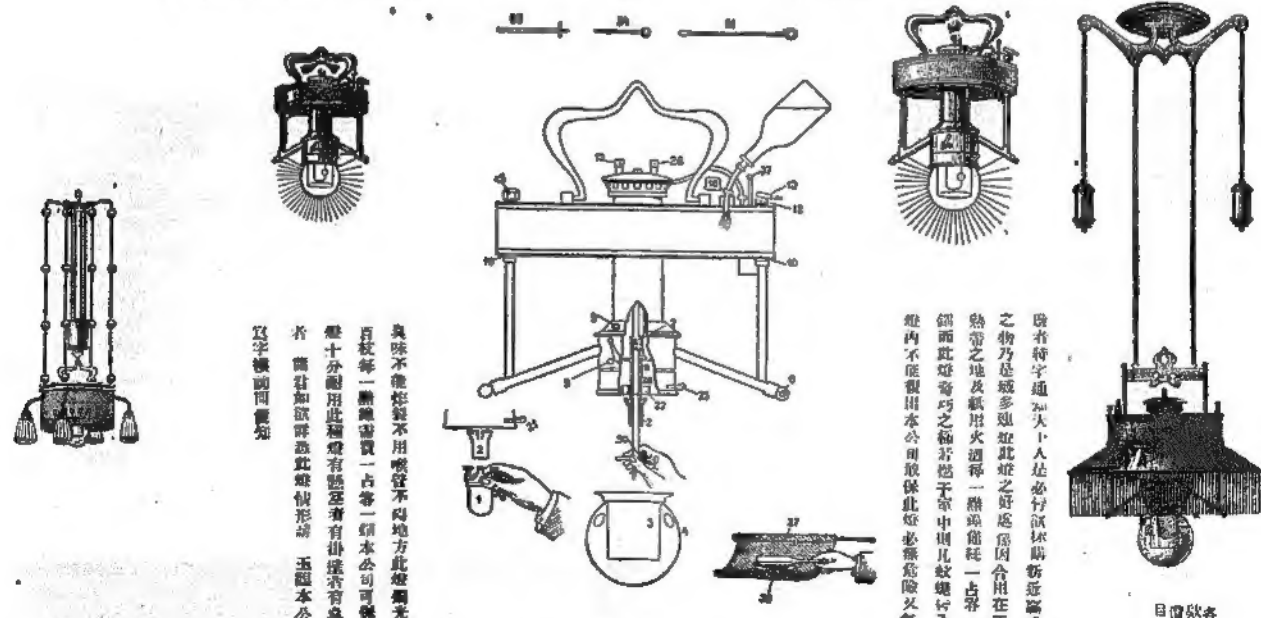
Apply to the Company's Head Office,  
10, Canton Road, Shanghai, or to  
2, Finlayson Green, Singapore.

啟者特字通知華人壽保險公司照舊例註冊預備如有兼領合基則有銀山若 諸君有欲借款者可到本公司大寫字樓乃設在上海廣東路門牌十號或到本坡本公司之寫字樓設在芬利申路門牌二號相商可也此佈

英一千九百一十二年四月一號

新嘉坡華人壽保險公司謹啟

WIKTORIN LIGHT. 燈賽多威 WIKTORIN LIGHT.



其味不能炸裂不用喉管不碍地方此燈獨光一百枝每一盞需費一占零一銀本公司可保此燈十分耐用此種燈有懸空者有掛牆者有桌上者 諸君如欲詳悉此燈情形請 玉趾臨本公司寫字樓面商便知

啟者特字通知大士人必付欲採購新燈或之物乃是威多燈此燈之好處係因合用在于熱帶之地及耐用火過得一點油僅耗一占零一銀而此燈奇巧之極若懸于空中則凡蚊蠅皆入燈內不能損壞本公司所製此燈必無危險又無

號三月九年二十一百九千一英  
啟司公限有燈字衣及月威勿區酒味有力得實海  
號益三號十三牌門街木漆坡嘉新理代

本堂主人謹啟

香港現代人印刷有限公司



情 行 確 的 貨 各 日 二 廿 坡 本

[illegible]

癸丑年三月廿三日叻報館刊

行情

金店	每兩	六十四元八角
印度府	一百元兌	八元六角
爪哇府	一百元兌	一百七十四盾
國等港	一百元兌	一百四十盾
暹羅門	銀行現銀票一百元銀行匯出	十四元二五
	即日掛牌一百元值	十四元二五
汕安南	銀行現銀票一百元值	十四元
	即日掛牌一百元值	十四元二五
開羅羅	銀行現銀票一百元值	六十六元一七五
	商人三十日期票	六十八元三七五
暹小呂宋	銀行現銀票一百元值	一百一十一元五角
	商人三十日期票	一百一十三元半
馬加勝巴	銀行現銀票一百元值	一百四十盾二五
	商人三十日期票	一百四十盾二五
暹羅里求	銀行現銀票一百元值	一百四十盾半
	商人三十日期票	一百四十二盾半
三寶壟	銀行現銀票一百元值	一百四十盾半二五
	商人三十日期票	一百四十二盾零二五
馬達加錫	銀行現銀票一百元值	一百四十盾
	商人三十日期票	一百四十盾
馬仰光	銀行現銀票一百元值	一百七十四盾二五
	商人三十日期票	一百七十六盾二五
加風齊打	銀行現銀票一百元值	一百七十四盾二五
	商人三十日期票	一百七十六盾二五
上海	銀行現銀票一百元值	八十二兩七五
	即日掛牌一百元值	八十七兩七五

各埠輪船入口

往加那巴	由大年超船	約廿四日到	實得力洋行
由加那巴超船	約廿四日到	實得力洋行	實得力洋行
由麻坡超船	約廿四日到	實得力洋行	實得力洋行
由麻坡超船	約廿四日到	實得力洋行	實得力洋行
由山打根超船	約廿四日到	實得力洋行	實得力洋行
由倫敦超船	約廿四日到	實得力洋行	實得力洋行
往香港	由日里超船	約廿五日到	實得力洋行
由檳榔嶼超船	約廿五日到	實得力洋行	實得力洋行
由吉蘭丹超船	約廿五日到	實得力洋行	實得力洋行
由彭亨超船	約廿五日到	實得力洋行	實得力洋行

○前望來電云 英國正郵船一艘定於本月二十日由香港啟程  
 來叻定於本月廿四日可以抵叻搭客 貨訖即與輪調正 歐洲  
 等處

○前途來電云 英國正郵船一艘定於本月二十日由香港啟程  
 來叻定於本月廿六日可以抵叻上落客貨訖即與輪調往 香  
 港 上海 日本 等處

行 開 船 輪



明略	亞細亞輪船	廿四日	上午七點	萬昌
新嘉坡	蘇丹孟加牙輪船	廿四日	上午九點	金福
吉里	亞美利加輪船	廿四日	上午九點	金福
浮羅宜	阿倫宜輪船	廿四日	上午九點	寶隆
彭亨	品生輪船	廿四日	下午二點	聯興公司
丁加奴	不詳知上船	廿四日	下午二點	實得力公司
吉丹	大年 萊那	網略	下午三點	德示必洋行
楊蘭	斯施 輪船	廿四日	下午三點	具貨得洋行
檳城	勃哈 輪船	廿四日	下午三點	具貨得洋行
麻六甲	怡和 輪船	廿四日	下午三點	實得力洋行
網略	大白頭	廿四日	下午三點	裕盛棧
井汶	東興 輪船	廿四日	下午三點	和發號
英年	亞尤知也那	廿四日	下午四點	明賜也洋行
文島	新嘉坡輪船	廿四日	下午四點	德昌利和士
文島	其呢輪船	廿四日	下午四點	意且弟利士
加勝吧	喇嘛南輪船	廿四日	下午一點	真貨得洋行
三寶壟	拔打運	廿五日	下午四點	莫實得洋行
峇株巴轄	依德備輪船	廿五日	下午五點	協榮茂
仰光	加里吉打	廿五日	下午五點	協榮茂
泗水	聯勝 輪船	廿五日	上午六點	協榮茂
專勝	仲安 輪船	廿五日	上午六點	協榮茂
井里汶	二寶壟	廿六日	上午六點	德和成
加勝巴	毛龍順輪船	廿六日	上午六點	德和成

啟者特字通知本公司通貨之輪船乃是開  
經拜回一次有越五艘由日本前往來叻  
吉打單寄泊香港 新嘉坡 檳城 仰光  
等處各開時表如左  
西月 號開赴長城 仰光 架刺吉  
打 登定于西月 號開往  
檳城 仰光 架刺吉打 登定于  
西月 號開往 檳城 仰光 架刺吉  
打 登定于西月 號開往  
香港 上海 日本 登定于  
月 號開往 香港 上海 日本 開  
君欲知詳情請到本公司詢問便悉此  
佈  
英一千九百一十二年七月十一號  
代理人巴拿馬有限公司謹啟

N. Y. K.

廣告行啟船有司公船郵海陸榮尼

啟者特字通知凡有輪船之公司行號見報為之期修等  
使人周知以便招客載運不無裨益實為便利之舉但各館館  
事務繁雜一閱而恐或有遺茲將 諸船若有輪船之公  
司行號知照本館出口之船某日與輪船若有定期可先將  
將船期列示知俾本館以便照刊附搭客者自可查閱倘  
知自無後至之虞不誤之利誠 諸商之幸使也再者 諸商  
過來之稿祈於每日 一開以前送到始能照刊出所見說  
本館排字已完則不能照錄俟下日始能照刊出所見說  
佈  
本館謹啟

兜安氏

兜安氏製藥廠



腎形如卵居脊骨之兩旁... 腎病之症... 凡患此症者...

崔製

上海製藥廠... 崔製之藥...

速神病愈夏半製崔

此藥專治... 凡患此症者... 功效如神...

叻會豐商店披露

電車有限公司公告

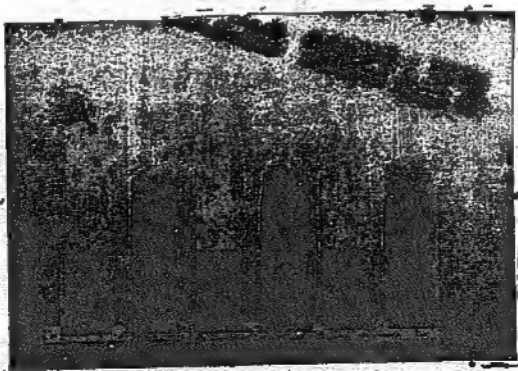
啟者本公司特字通知... 第一段由丁律起至石叻門止... 第二段由丹戎巴葛起至...

福至大藥行 花柳知錯丸

花柳之毒由人身之內含毒... 此丸專治...

此丸專治... 凡患此症者... 功效如神...

THE BORNEO COMPANY.



啟者本公司... 凡欲購此物者...

叻會豐商店披露... 地址...









有恭維王國步者甚衆。幾日之上。勢也。至于二十九號即拜二夜人  
無不備本坡華僑爲其教授團體。自作大會。聯合聚會。祈祝在王家  
山廣德博物院畔。爲斯壇大禮拜堂。敬謝  
胡總領事大人之鑒。別致敬人淡武翁。素新屈臨。瑞麟敬啟。同屬之  
眼界。附同氣之人。心。恭請諸公。幸垂青。機。如。加。謹。此。  
中華民國二年四月廿六號。新嘉坡英會館。全人。敬啟。

多致風濕打噴嚏 不外傷風受寒  
烈多致風濕打噴嚏 乃結風寒  
之藥及治外症之第一良藥有如  
傷風 腳風等症 此藥每樽一厘半 各處藥店均有發售  
西一千九百一十二年九月九號 一三 國



不攪雜與而正式調製之牛乳及生牛乳此種牛乳在檳城  
山尼蘭嗎直里公司發售吉隆坡檳榔公司麻六甲卑心念  
威有限公司發售此佈

大英一千九百一十二年三月十四號

專權代理人耶禮華及子有限公司謹啟

招人拆運購買舊船廣告 ○啓者本公司有輪船一艘名  
亞烈利現在意欲招人拆卸搬運購買其事以及機器并鋼鐵  
指水機器鐵等項 諸君有意請到本公司面議此佈

九百一十三年正月十九號 麥加里士打公司謹啟

烈文項上膠牛乳發售廣告 ○啟者烈文泰  
牛奶乳店在佛羅坡三英里之寶龍門律辦事人特  
字通知 諸君知悉最近日由印度回坡帶來上等供  
乳之牛兩頭所取此牛之乳係由本理事人自行管理  
如此可以想備烈文所出之乳乃係上端之乳 諸君  
有欲購買者上午由五點鐘起至十點鐘止下午由三  
點鐘起至六點鐘止向下列代理人處購取可也此佈  
吉寧街得力門牌二十八號永和成公司  
興發律門牌六十四號振華興公司  
烏節門牌六十二號二號恆和公司  
坡坡三英里寶龍門律烈文泰牛奶乳店  
大英一千九百十三年二月十號



要聞

北京政府自國體變更以來，以憲政問題諸君子輩爲其最關心者。然當時之憲政問題，在吾人觀之，固非法律行政所不備，而以國家公權提議爲心。治如家事實與諸君子均在變局搖盪之中，亟謀妥協同心共濟，始能盡重臣宰安資者固可握手互讓，若特道諸君有正式政府樹立之日，即爲臨時政府結束之期。此頃談話及于國家國史，因其在世兩閱甲子，早以耄耋告終，忠愛深篤，其言將不免於悲憤。然亦難禁不遂他日民衆歷史則以此來追紀念而世界與諸君子資歷有提攜一空之雅興矣。及此輿論趨於茲年多談論宗旨之時思賤賤之感情益彌留之古語聲聲遙遞不覺唏噓。

**樂匪大掠掠寶樹** 清帝太后移居到西陵時勞乃鳳曰：『是喪本之樂與外國人操縱也。』樂匪曰：『你是因國人排甚者誰快告我孫日即廢排我我知你是革命黨則不必來』廷所仰和是中國的官就該等事願你在山東所作公到底什原心願你這意應照的親家來矣助你這在位使降上你冉不死就要娶一子你孫親家矣助你這官制能叫早出外走丁這種亡國海賊的東西還活在世上可算本無恥下台外怕當架說諸孫日不知去向矣乘取肅允獲種異不止旁以即的飢饉快時宜留爾旨故在旁以得處你既了能罷

汪精衛究正犯 ▲汪精衛先生自巴黎拍來一電係致  
留世黨友同鑒上海孫中山先生遺囑先銘在法蘭宋溫文被  
刺身亡之政策未行林君之哀耗已至臨僑國痛哭不成聲當此轉  
地剛大難甫出同胞至今罪人所將必究主謀諸公明察無待慮言  
民國存亡亡于約一變固所慎之

以便創未之疏譯  
○日本大領事日新閣致函關於宋案  
在駐北京公署擴出電文二節及秘書一電係二十一日京師二時半  
發往北京某處又電文已晤政府轉宋案一電係北京某處前發  
謂可撥政府公債票三萬五千圓約一萬五千元於暗發者云  
按撥一百萬元外債票果由何人發給應與宋案有何以此大惟能以  
該數之外債票充給刺宋之兇手觀此則宋案之主使入無所隱  
定案

▲省久旱不由已 閏六月二奉命督辦  
補缺既已將卸由之說已不得言茲聞查辦災區北城除東之南故  
光外而西北東南則被救各縣公衆實以城北彰德至神岡  
近今奉山東朝廷之現各屬公舉代表呈請民政長飭賑日必賑起  
宜愈無米為炊因賑局就近河被救賑局公命代表劉謙等來省

呈請以該縣被災甚重民不聊生請將緊要賑卹餘款先作河陝按  
賑卹公項當經批飭該司查明賑卹尚未知此款究竟有無存存  
○新官發起賑 撫卹銀兩先以河南賑災無正款可支  
僅有募捐一途因特起議賑卹先捐款一萬兩於以下均各款  
千數百不等皆用銀紳士捐者亦概捐五千金滿此項捐款已有數  
萬但先令督之大約還糧米收賑賑賑救濟也

▲人口之販賣 陞省城賑民賑集無以爲生諸兒女者不能於  
途一小僱爲苦下輸文與銀百文不等聞女小婦僅二三十元受  
子則隨之慘有不忍述者

遷移廣告 ○啟者本行遷此五月五日即舊曆三月九日遷居吉寧街力門牌六十四號舊址之屋合應廣告俾眾知  
民國二年四月廿五日 華商銀行有限公司謹啟

華商銀行廣告 ○敝行本銀行於三月廿七號開股東大會  
會正式選舉茲將公舉董事人員序列

正主席 李君德源  
副主席 莊君其時  
陽輝 蕭君榮珍 楊君清南 邱君國廷 陳君先鼎  
林君文慶 周君柔靈 陳君仙精 石君精岐  
留君鴻石 陳君齊賢  
公舉辦事人員并列

大總理林秉祥 總理蕭君榮珍  
司理黃潤德 蕭君保齡  
民國二年四月廿五日 華商銀行有限公司謹啟

有直由人承受任從開設經營應於號開工日內有與外國來往賬項揭押保認等事限乙丑拜內向伊經手理會過期自誤與承頂人趙福來原負毫無干此佈

中華民國二年四月廿三日 承頂人趙福來原負趙全啓 雲

大英欽命新嘉坡輔政使司 爲招人投標事照得本坡國家  
堤欲招人入票承充工役爲此示仰商民人等一體知悉如有  
欲承充者其票當于西一千九百一十三年亦不里月三十  
號拜三即華三月廿四日中午以前投交國家總辦司寫字樓  
以憑選擇其將所欲招充之工役開列  
一阿士參燈塔油漆

二條碑序字額加卯辰刻面上下讀及本料等  
三條碑序額加卯辰刻面上下讀及本料等  
四條碑序額加卯辰刻面上下讀及本料等  
五條碑序額加卯辰刻面上下讀及本料等  
六條碑序額加卯辰刻面上下讀及本料等  
七條碑序額加卯辰刻面上下讀及本料等  
八條碑序額加卯辰刻面上下讀及本料等  
九條碑序額加卯辰刻面上下讀及本料等  
十條碑序額加卯辰刻面上下讀及本料等

示  
而欲取發閱之者須將壓票銀一百元交與庫務司領回單據  
以便將單呈出方能取發倘銀已奉中其票須在一月之內  
訂就合約若無照行即將壓票銀充公至於發票之權任由  
庫務司各宜踴躍毋違特示  
英一千九百一十三年四月十七號  
示  
川

啓業聲明 ○敝商樂福美公司經由各股東決定將生理收盤此後樂福美字樣永遠不得行用所有貨底賬目兌現實有本館其理由由于本月十五日登報聲明雖曰所存貨底賬目兌現實有本館倘遇然樂福美公司開辦已三載知何爭過但見雲來張翻一本亦無憑恐致誤印其盤賬目內不識何人據理事人云來張遠橫結話以候之昨聞實、本信刊在該所實與樂福美公司貨底

竊聞：一國所創者，在人傑作是。亦無妨如強鄰公司取決於  
用。雖美利堅之德來免廣告已互相矛盾。而張福美公司已收盤。  
蓋遠不得行用。則非再加之理。近于編製。該公司如有與諸商  
往來貨物及債權債務對以及生輝留等情均與我德林來免無涉。  
此致來免債權人閱

中華民國三月十七日

吳振來謹啟

## LITTLE'S SPECIALITIES

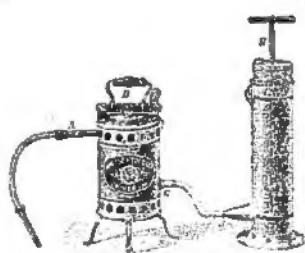
然里直公司貨物廣告



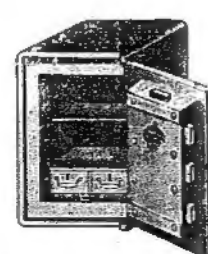
士丹達 脚踏車 全副價 銀由四 十五元 起至八 十元止



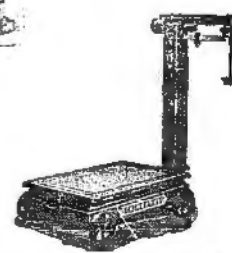
羅華四 陸中全 剛仁德 中七十 元超率 一百三 十元止



消滅白蟻  
車每輛銀  
銀四十五  
元及五十  
元 治白  
蟻藥每罐  
價銀一元  
六角五占



上好鐵樹每具  
價銀由四十元  
起至一百八十  
元止



總發行所  
列如左  
四十五元  
五十五元  
七十五元  
八十五元  
九十五元



新嘉坡第一美術學術界出世矣

英一千九百一十三年四月廿二號

月廿二號

然里直公司謹啟

10

